

Zmluva o poskytnutí sublicencie

uzavretá v súlade s § 72 ods. 1 zákona č.185/2015 Z.z. Autorský zákon
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Zmluva**“)

Poskytovateľ: **Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou**
So sídlom: Želova 2, 829 24 Bratislava 25
Zastúpený: Ing. Renáta Bláhová, MBA, FCCA, LL.M., predsedníčka úradu
IČO: 30 796 482
Zriadený: zákonom č. 581/2004 Z.z. o zdravotných poisťovniach, dohľade
nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Nadobúdateľ: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny
Slovenskej republiky**
So sídlom: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava
Zastúpený: Ing. Karol Zimmer, generálny tajomník služobného úradu
IČO: 00 681 156

(ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“).

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ ako orgán verejnej moci na základe zákona č. 581/2004 Z.z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 581/2004 Z.z.**“) zabezpečuje elektronickú výmenu dát v súvislosti s úlohou styčného orgánu s prístupovým bodom v súlade so zákonom č. 461/2003 Z.z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov a technicky zabezpečuje prenos údajov v rámci elektronickej výmeny informácií sociálneho zabezpečenia – Electronic Exchange of Social Security Information (ďalej len „**EESSI**“) vyplývajúcich z uplatňovania Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 z 29. apríla 2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (ďalej len „**nariadenie č. 883/2004**“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 zo 16. septembra 2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (ďalej len „**nariadenie č. 987/2009**“) v podmienkach Slovenskej republiky.
2. Dňa 30.12.2019 Poskytovateľ uzatvoril so spoločnosťou Slovanet, a.s., so sídlom Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava, IČO: 35 954 612 (ďalej len „**Dodávateľ**“) Zmluvu o dielo a poskytovaní služieb na vývoj, inštaláciu, integráciu, konfiguráciu a podporu a údržbu systému pre elektronickú výmenu údajov v rámci sociálneho zabezpečenia EESSI č. 209/2019 (ďalej len „**Zmluva o dielo**“) za účelom splnenia si povinností Poskytovateľa ako príslušnej inštitúcie vymieňať si údaje o sociálnom zabezpečení elektronickými prostriedkami s ostatnými príslušnými inštitúciami, ktorá vyplýva z článku 4 ods. 2 nariadenia č. 987/2009. Na základe Zmluvy o dielo Dodávateľ vytvoril pre

Poskytovateľa dielo – EESSI (Electronic Exchange of Social Security Information) – systém pre elektronickú výmenu informácií v oblasti sociálneho zabezpečenia (ďalej len „**Dielo EESSI**“). Poskytovateľ prehlasuje, že je nositeľom majetkových autorských práv k Dielu EESSI a je oprávnený udeliť súhlas na použitie Diela EESSI Nadobúdateľovi v rozsahu udelennej licencie (ďalej len „**sublicencia**“).

3. Nadobúdateľ v zmysle § 3 zákona č. 453/2003 Z.z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 453/2003 Z.z.**“) okrem iného riadi výkon štátnej správy uskutočňovanej Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny a úradmi práce, sociálnych vecí a rodiny a je správcom informačného systému verejnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti.
4. Nadobúdateľ vyhlasuje, že sublicenciu k Dielu EESSI využije výlučne na plnenie svojich úloh vyplývajúcich mu z právnych predpisov v rámci systému EESSI v zmysle nariadenia č. 883/2004 a nariadenia č. 987/2009, pričom výmena údajov bude realizovaná Nadobúdateľom, Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny a úradmi práce, sociálnych vecí a rodiny.

Článok II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je záväzok Poskytovateľa udeliť Nadobúdateľovi sublicenciu, t.j. udeliť Nadobúdateľovi súhlas na používanie Diela EESSI za podmienok dojednaných v tejto Zmluve.
2. Poskytovateľ týmto udeľuje Nadobúdateľovi územne, vecne a časovo neobmedzenú nevýhradnú sublicenciu (súhlas) na používanie Diela EESSI v zmysle § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), a to najmä rozširovanie, rozmnožovanie, spracovanie, preklad, sprístupňovanie a spracovanie Diela EESSI akýmkoľvek spôsobom. Súčasťou sublicencie je aj právo Nadobúdateľa voľne upravovať alebo zabezpečiť úpravu Diela EESSI alebo jeho časti aj treťou osobou alebo inak spracovať alebo zabezpečiť spracovanie Diela EESSI či už samostatne alebo v spojení s iným dielom vrátane vytvorenia nového diela.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že sublicencia podľa Zmluvy sa udeľuje bezodplatne. Dôvodom je tá skutočnosť, že nadobúdateľ je ústredným orgánom štátnej správy.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ odovzdá Nadobúdateľovi zdrojové kódy k Dielu EESSI na neprepisovateľnom technickom nosiči dát s viditeľne označeným názvom „zdrojový kód“, označením Diela EESSI a označením dňa odovzdania zdrojového kódu (ďalej len „**technický nosič**“) najneskôr do piatich pracovných dní od účinnosti Zmluvy s tým, že Nadobúdateľ bude oprávnený tieto zdrojové kódy bez akéhokoľvek časového a vecného obmedzenia použiť (vrátane možnosti ich dekompilácie a akýchkoľvek iných spôsobov úpravy). Informácia o odovzdaní technického nosiča bude oboma Zmluvnými stranami zaznamenaná v písomnom preberacom protokole.

2. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť súhlas na použitie Diela EESSI alebo jeho časti v rozsahu podľa Zmluvy akýmkoľvek tretím osobám okrem osôb uvedených v čl. I bod 4 Zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, pre prípad, že to bude potrebné, poskytnúť Nadobúdateľovi súčinnosť nevyhnutne potrebnú na to, aby Nadobúdateľ mohol nerušene užívať a využívať práva duševného vlastníctva spojené s Dielom EESSI.
4. Ak v súvislosti s udelenou sublicenciou podľa Zmluvy zo strany Poskytovateľa dôjde k uplatneniu oprávnených nárokov týkajúcich sa Diela EESSI zo strany tretích osôb voči Nadobúdateľovi, zaväzuje sa Poskytovateľ vysporiadať tieto oprávnené nároky na vlastné náklady. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že o každom nároku zo strany tretích osôb bude bez zbytočného odkladu, najneskôr do piatich dní, informovať Poskytovateľa a bude v súvislosti s takým nárokom postupovať podľa primeraných pokynov Poskytovateľa tak, aby sa predišlo vzniku a prípadne zvýšeniu škôd, nevykoná smerom k autorovi a/alebo tretej osobe žiaden úkon, v dôsledku ktorého by sa jej postavenie v súvislosti s takým uplatnením nároku zlepšilo a poskytne Poskytovateľovi pri vysporadúvaní nárokov potrebnú súčinnosť. Nadobúdateľ udelí Poskytovateľovi v prípade doručenia požiadavky Poskytovateľa a po potrebnú dobu neodvolá plnomocenstvo s možnosťou splnomocniť ďalšiu osobu, potrebné na to, aby sa Poskytovateľ mohol za Nadobúdateľa účinne takému nároku brániť a s takou treťou osobou rokovať o urovnaní sporu, resp. spôsobom vhodným podľa uváženia Poskytovateľa postupovať v záujme ochrany práv oboch Zmluvných strán.
5. Nadobúdateľ berie na vedomie, že žiadne ustanovenie Zmluvy Poskytovateľovi nebráni poskytnúť sublicenciu tretej osobe neuvedenej Zmluve.
6. Zmluvné strany nie sú zodpovedné za škody, ktoré vzniknú druhej Zmluvnej strane z dôvodu okolností vylučujúcich zodpovednosť a zaväzujú sa k vyvinutiu maximálneho úsilia k odvráteniu a prekonaniu okolností vylučujúcich zodpovednosť, pričom ak takáto okolnosť nastane, Zmluvné strany sa písomne dohodnú na ďalšom postupe. Poskytovateľ nezodpovedá za akékoľvek škody, ktoré vzniknú Nadobúdateľovi v dôsledku zásahu Nadobúdateľa do Diela EESSI alebo v dôsledku používania Diela EESSI Nadobúdateľom.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom po dvoch (2) vyhotoveniach dostane každá zo Zmluvných strán. Akékoľvek zmeny alebo doplnky Zmluvy sú možné len v písomnej forme na základe súhlasu oboch Zmluvných strán, inak sú neplatné.
3. Vzťahy Zmluvou neupravené sa spravujú ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä autorským zákonom.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe Zmluvy alebo súvisiacich s touto Zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik Zmluvy sa budú strany riešiť predovšetkým cestou zmieru. V prípade, že sa nedohodnú, bude pre riešenie sporu príslušný vecne a miestne príslušný súd.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú slobodne, vážne a bez omylu.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....

Ing. Renáta Bláhová, MBA, FCCA, LL.M.

predsedníčka úradu

.....

Ing. Karol Zimmer

generálny tajomník služobného úradu